

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 19: Métal

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Office fédéral des transports OFT

Veuillez envoyer votre candidature à l'adresse suivante:  
Office fédéral des transports  
Personnel  
Ref. Ing. bt  
3003 Berne

Pour tout renseignement supplémentaire, adressez-vous à  
Christine Stoller-Gerber,  
Chef de division  
Gestion administrative et organisation  
031 322 58 28

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante:  
[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)

L'Office fédéral des transports (OFT) est l'autorité de surveillance fédérale pour les transports publics. La section Technique de construction est le centre de compétences pour les questions concernant l'élaboration des règles, la procédure d'autorisation et d'admission et la surveillance de l'infrastructure (installations fixes des chemins de fer, des transports à câbles, des trolleybus et des bateaux). Pour la section Technique de construction nous cherchons un(e)

## Ingénieur(e) civil(e) EPF ou HES/ETS

Au sein d'une équipe composée d'ingénieurs civils, qui collaborent étroitement avec des ingénieurs électriciens, des ingénieurs mécaniciens, des spécialistes de l'exploitation ferroviaire et l'environnement, vous examinerez des projets de l'infrastructure ferroviaire dans le cadre de la procédure d'approbation des plans et des autorisations d'exploiter; vos contrôles se feront du point de vue de la technique de construction, en fonction des risques et pour garantir le respect des lois et des normes. Vous coordonnerez le travail d'autres spécialistes techniques internes et vous ré-digerez des prises de position techniques. Suivant vos connaissances et vos préférences, vous collaborerez à l'élaboration de documents techniques et parfois pluridisciplinaires (niveau de la loi, directives, normes, etc.). Vous suivrez l'activité d'experts externes et vous représenterez l'office dans des groupes de travail externes.

Vous êtes ingénieur(e) civil(e) ETP ou HES/ETS et vous avez quelques années d'expérience en matière de planification, de direction de projets et/ou d'exécution d'ouvrages de génie civil. Idéalement, vous disposez d'expérience de la construction des chemins de fer et vous connaissez le système ferroviaire. Vous avez de larges connaissances dans les domaines traditionnels du génie civil, complétées par des connaissances approfondies dans un secteur spécialisé. Vous connaissez les normes actuelles de la technique de construction, ainsi que les logiciels usuels ad hoc et Office. Vous avez l'habitude de penser en termes d'images de danger. Les expériences de la gestion technique de la sécurité et des risques constituent un atout. Vos connaissances du français sont irréprochables et vous savez bien vous exprimer par oral et par écrit. Vous avez de bonnes connaissances d'une deuxième langue nationale et vous êtes capable de présenter des données techniques de manière claire et compréhensible. Les tâches de coordination et d'organisation ne vous posent pas de problèmes. Par ailleurs, vous vous intégrez facilement dans un groupe et vous savez communiquer, mais vous aimez aussi travailler de manière autonome.



ÉCOLE POLYTECHNIQUE  
FÉDÉRALE DE LAUSANNE

Le Domaine Immobilier et Infrastructures fournit des prestations de construction, gestion, maintenance, et exploitation du campus de l'EPFL, recherche

## Un(e) chef(fe) de projets pour la conduite de grands travaux immobiliers et d'infrastructures

### Votre profil:

- Formation architecte ou ingénieur civil EPF, ou formation jugée équivalente
- Une solide expérience de plusieurs années en entreprise générale ou totale
- Bonnes connaissances du droit de la construction
- Attrait pour la gestion technique et économique rigoureuse des dossiers
- Faculté à anticiper, analyser et résoudre rapidement les procédures de conduite
- Goût du travail en équipe, dynamisme, polyvalence, sens de l'initiative et aptitudes à la communication et à la coordination pluridisciplinaire
- Flexibilité et personnalité ouverte aux changements
- Bonne connaissance des outils informatiques de gestion de projets
- Aisance rédactionnelle
- Maîtrise des langues anglaise et allemande

### Vos tâches:

- Assister la Direction du Domaine dans la conduite de grands projets
- Etude des projets et préparations des documents justificatifs et administratifs
- Présentations des dossiers, et application des décisions prises par les instances décisionnelles
- Coordination des intervenants externes, suivi et gestion des phases de planification

- Etablissement et suivi des mises en concurrence selon procédures en vigueur
- Mise en œuvre des contrats de sous-traitance, et coordination de leur application
- Suivi de la planification (délais, financement, réalisation), et proposition des mesures correctives
- Optimisation et simplification permanente des procédures mises en œuvre

### Nous offrons:

- Une ambiance de travail conviviale et stimulante
- Un environnement de travail de qualité
- L'opportunité pour nos collaborateurs d'être impliqués dans des projets exigeants et variés

**Taux d'activités:** 100%

**Entrée en fonction:** de suite

### Contact:

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Pierre Gerster au tél. +41 21 693 60 98 ou par e-mail: [pierre.gerster@epfl.ch](mailto:pierre.gerster@epfl.ch).

Nous vous invitons à déposer votre offre de service accompagnée d'un curriculum vitae avec photo et des copies de certificats à l'adresse suivante: **EPFL PL DRH, Annonce réf. 3124, INN 011 (Bâtiment INN), Station 7, CH - 1015 Lausanne.**

Toutes nos offres d'emploi peuvent être consultées sur le web: [www.epfl.ch/emplois](http://www.epfl.ch/emplois).